This document is received on <u>2 5 JUN 2024</u> The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

收到·城市規劃委員會

2024年 6月 2

此文件在

申請的日期。

Appendix I of RNTPC Paper No. A/NE-TKL/767

Form No. S16-III

表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章)

第16條遞交的許可申請

<u>Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land</u> <u>and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas,</u> or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行

為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <u>https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html</u>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

<u>General Note and Annotation for the Form</u> <u>填寫表格的一般指引及註解</u>

- * "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的
- 土地的擁有人的人 * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號
- Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a 「」」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「」」號

2401324

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請 勿 填 寫 此 欄	Application No. 申請編號	A/NE-TH2/767	
	Date Received 收到日期	2 5 JUN 2024	

24/5 by Hand

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/pb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓 - 電話:22314810 或22314835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:22315000)(香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙 田上禾輋路1號沙田政府合署14樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss小姐/□Ms. 女士/□Company公司/□Organisation機構)

CHOW Wai Kong (周惠江)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼 (如適用)	Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 <mark>980 sq.m</mark> 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 <u>810</u> sq.m平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling Outline Z No. S/NE-TKL/14	Zonign Plan
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Agriculture' ("AGR") & 'Industrial (Group D)	` (''I(D)'')
		Storage	
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	
4.	"Current Land Owner" of A	application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」
The	applicant 申請人 -		
	is the sole "current land owner" ^{##} (p 是唯一的「現行土地擁有人」" [#] (lease proceed to Part 6 and attach documentary proof c 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is one of the "current land owners" [#] 是其中一名「現行土地擁有人」 [#]	[*] (please attach documentary proof of ownership). * (請夾附業權證明文件)。	
	is not a "current land owner" [#] 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。		
	The application site is entirely on G 申請地點完全位於政府土地上(言	overnment land (please proceed to Part 6). 背繼續填寫第 6 部分)。	
5.	Statement on Owner's Cons 就土地擁有人的同意/通		
(a)	According to the record(s) of the L	and Registry as at	
(b)	The applicant 申請人 -		
	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)" [#] .	
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。	
	Details of consent of "curren	t land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」	
	Land Owner(s) Land Reg	per/address of premises as shown in the record of the istry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
	(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的2	1

4

3 Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

.

Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料 No. of 'Current 」, the state of notifie							
La r	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/addro Land Registry wh 根據土地註冊處	ere notificati	on(s) has/have b	een given	Date of notifical given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/生	
i							
(Ple	ase use separate s	heets if the space of	my box above	is insufficient,如	上列任何方格的空	它間不足 · 請另頁說明	
		e steps to obtain co 取得土地擁有人的					
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent o	f Owner(s)	取得土地擁有力	的同意所採取	的合理步驟	
Summer Second	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}						
Rea	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
		ces in local newspa				(YY) ^{&}	
Ô	posted notice	(日/月/生	ition on or ne				
		(DD/MN		12 乙中國國府部	44%产品。18月1日代展	民民出國於該申請的	
<u> </u>				· · · · · ·			
]		relevant owners' corral committee on	-			l committec(s)/mana	
	於					质員會/互助委員會	
<u>Oth</u>	ers 其他						
	others (please 其他(請指明						
						. 110.581	
•							

6. Type(s) of Application	申請類別	
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permissio	/或建築物內進行為期不超過 n for Temporary Use or Develo 1途/發展的規劃許可續期,請填	oment in Rural Arcas, please proceed to Part (B)) 寓(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	and filling of land	use for Storage of Metal for a Period of 3 Years
		roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情) .3
 (b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期 	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展		
Proposed uncovered land area	a擬議露天土地面積	210
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	數目
Proposed domestic floor area		NAAbout 約
Proposed non-domestic floor		Not more than 810
Proposed gross floor area 擬		Not more than 810sq.m 口About 約
的擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Warehouse, site c	e separate sheets if the space belo ffice and toilet (Not exceeding lectricity meter room (Not exce	ss (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足, 請另頁說明) 8.5m, 1 storey for warchouse and toilet, 2 storey eding 3m, 1 storey)
	spaces by types 不同種類停車位	
Private Car Parking Spaces 私爹	·	2 spaces of 5m x 2.5m
Motorcycle Parking Spaces		Nil
Light Goods Vehicle Parking Sp		Nil
Medium Goods Vehicle Parking		Nil
Heavy Goods Vehicle Parking S		Nil
Others (Please Specify) 其他 (请列明)	<u>NA</u>
Proposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車位的擬	
Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil Nil
Light Goods Vehicle Spaces	型貨車車位	1 space of 7m x 3.5m
Medium Goods Vehicle Spaces		Nil
Heavy Goods Vehicle Spaces		Nil
Others (Please Specify) 其他(請列明)	NA

	osed operating hours #)a.m. to 7:00p.m. fro		Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing? 盤/	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Ng Chow South Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
<u> </u>	·····	No 否	
(e)	(If necessary, please	use separate she isons for not pro	議發展計劃的影響 sets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影)
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬藏發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	No 否 ☑ Yes 是 ☑(([[Please provide details 請提供詳 Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream liversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 適用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線、以及河邈改道、填翅、填土及/或挖土的細節及/ 或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘深度
(iii)	Would the development proposal cause any adverse inpacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	Landscape Imp Tree Felling Visual Impact	Xiao Yes 會 No 不會 y 對供水 Yes 會 No 不會 排水 Yes 會 No 不會 排水 Yes 會 No 不會 地皮 Yes 會 No 不會 如pes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 如act 構成景觀影響 Yes 會 No 不會

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

.

4

(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發)	Temporary Use or Development in Rural Areas 昆的許可實期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The applicant occupied a warehouse for storage of metal at Ma Tso Lung and it has been resumed by Government for New Town Development. The applicant obtained the planning approval (i.e. A/NE-TKL/702) to relocate his business to the application site. 2. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR"

zone in the long run. 3. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment.

4. Similar precedence was approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as A/NE-TKL/687.

5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.

6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. The storage of metal will also be housed within an enclosed structure. No workshop activities is proposed. 7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.

8. The applicant has complied with all the conditions imposed to the last planning permission except the implementation of FSI proposal because he is waiting for the water connection to the fire service installations by Water Services Department.

9. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" 10. Part of the site is zoned 'Industrial (Group D)' of which the proposed use is as-of-right use within the said zoning. 11. The application site is adjoining 'Industrial (Group D)' so that compatible use were found adjoining the application site. 12. Only private car and light goods vehicle will access the site. The metal to be stored at the application site is

shown in Figure 2 of which they can be delivered by light goods vehicle. No vehicle exceeding 5.5 tonnes will access the application site.

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application ar 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materia to the Board's website for browsing and downloading by the p 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交任的	ublic free-of-charge at the Board's discretion.
Signature 簽署 Patrick Tsui	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 Consultant
Name in Block Letters 姓名 (請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學(HKIS 香港測量師學會 HKILA 香港國境師學 RPP 註冊專業規劃師	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 『 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of Metro Planning & Development Company 代表	Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 20/5/2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remar	k 備註
Such materials would also be uploaded to the Board's websit Board considers appropriate.	decision on the application would be disclosed to the public. e for browsing and free downloading by the public where the 申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請
Warnir	g 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement which is false in any material particular, shall be liable to an o 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要	or furnish any information in connection with this application, ffence under the Crimes Ordinance. 項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal	Data 個人資料的聲明
departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘 劇委員會規劃指引的規定作以下用涂:	同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及 d the Secretary of the Board/Government departments.
 The personal data provided by the applicant in this appli mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人 	cation may also be disclosed to other persons for the purposes 士披露,以作上述第1段提及的用途。
(Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal of the Board at 15/F. North Point Government Offices, 32	人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,
9	Part 8 第8 部分

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	nils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.
Site area 地盤面積	980 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling Outline Zonign Plan No. S/NE-TKL/14
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR") & 'Industrial (Group D)' ("I(D)")
Type of Application 申請類別	 ☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and filling of land

(i)	Gross floor area		sq.1	n 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	 About 約 Not more than 不多於 	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	810	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.827	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	2			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			NÁ		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	8		🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
			2		🛛 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			78	3.57 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking space	cs 停車位總數		2
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki	ng Spaces 私	家車車位		2
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parki				0
	車位數目			paces 輕型貨車泊車		0
				g Spaces 中型貨車		0
		Heavy Goods Ve Others (Please Sp NA		Spaces 重型貨車泊〕 (請列明) ————	車位	0
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay 上落客貨車位/停車處總數		ading bays/lay-bys		1	
		Taxi Spaces 的日	上車位			0
		Coach Spaces 旅				Õ
		Light Goods Veh	icle Spaces 🕸			1,
		Medium Goods V				0
		Heavy Goods Ve Others (Please Sp NA				0
			······································	·····		

.

.

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 櫻宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s)		
Others (please specify) 其他(請註明)		\checkmark
As-built drainage plan, site plan and swept path analysis (PC)		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	Ē	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		\checkmark
estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land

at

Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is abutting Ng Chow South Road.
- 1.2 Also, the proposed parking spaces at the application site would only be opened to visitors and staff with prior appointment.
- 1.3 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.3	0.3	2	0
Light goods vehicle	0.3	0.3	1.5	0
Total	0.6	0.6	3.5	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays including public holidays;

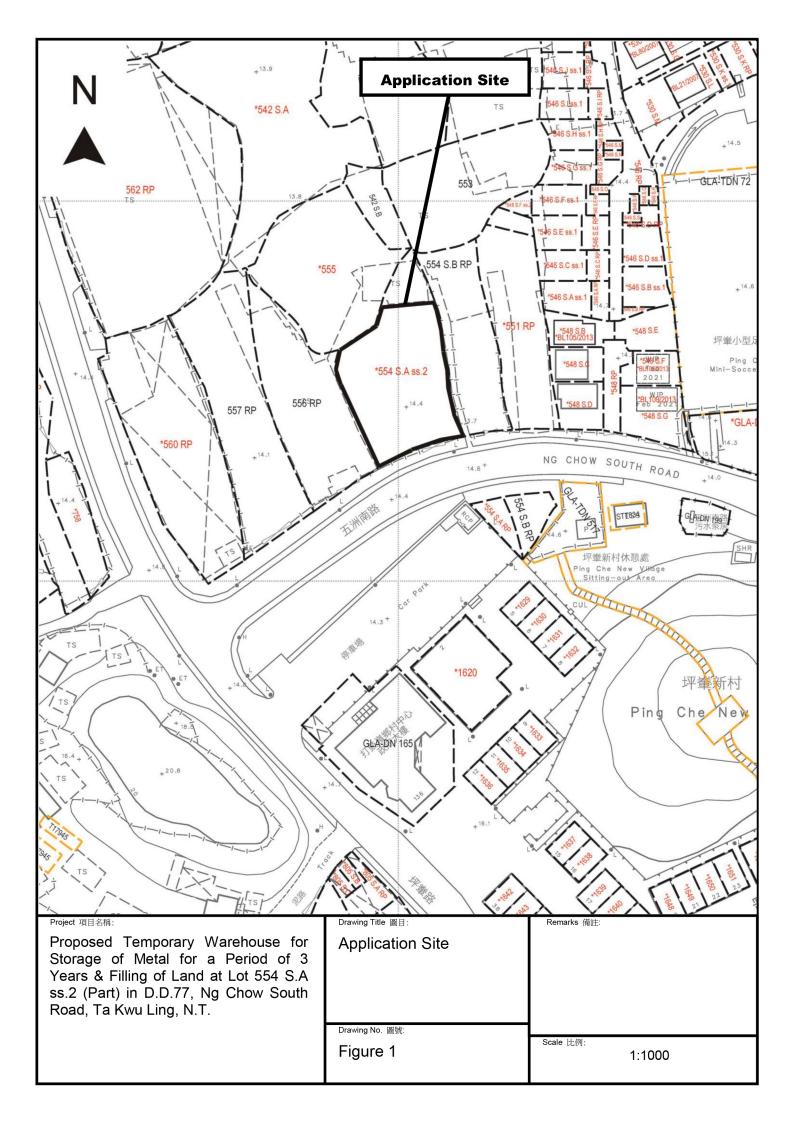
Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively; &

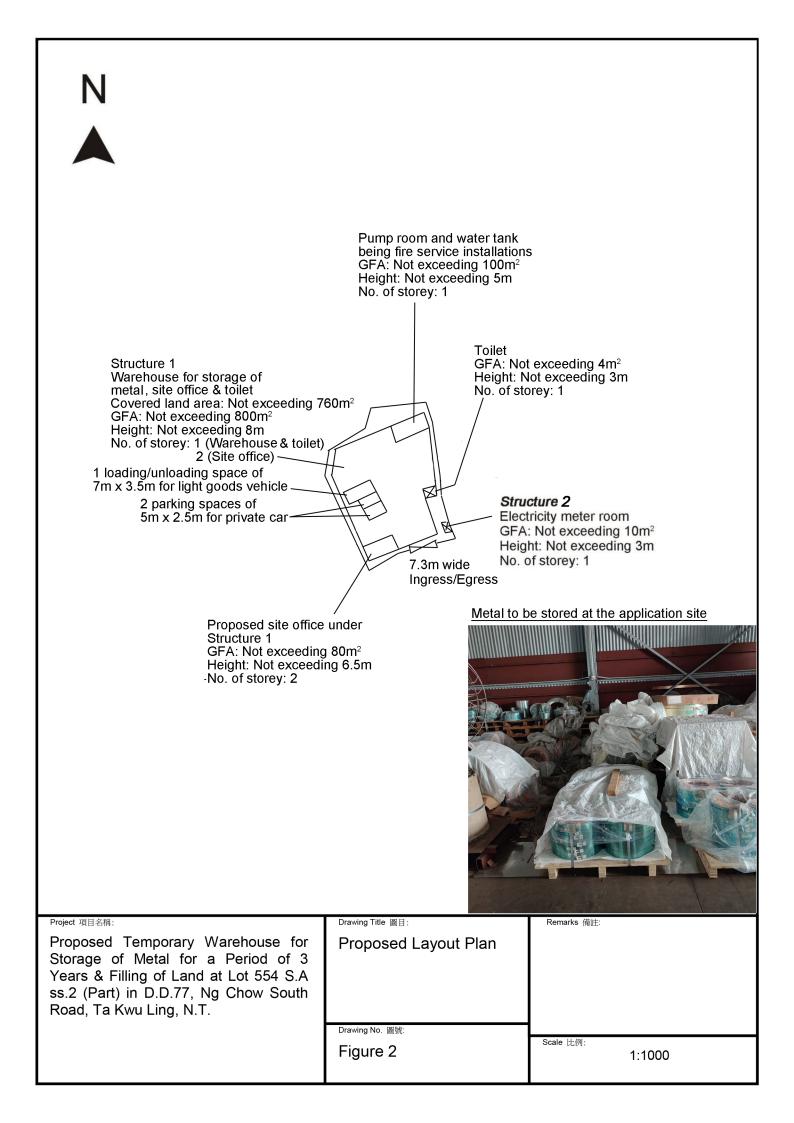
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.4 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Ng Chow South Road. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kam Tai Road and nearby road networks.

Proposed Temporary Warehouse in D.D. 77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.

1





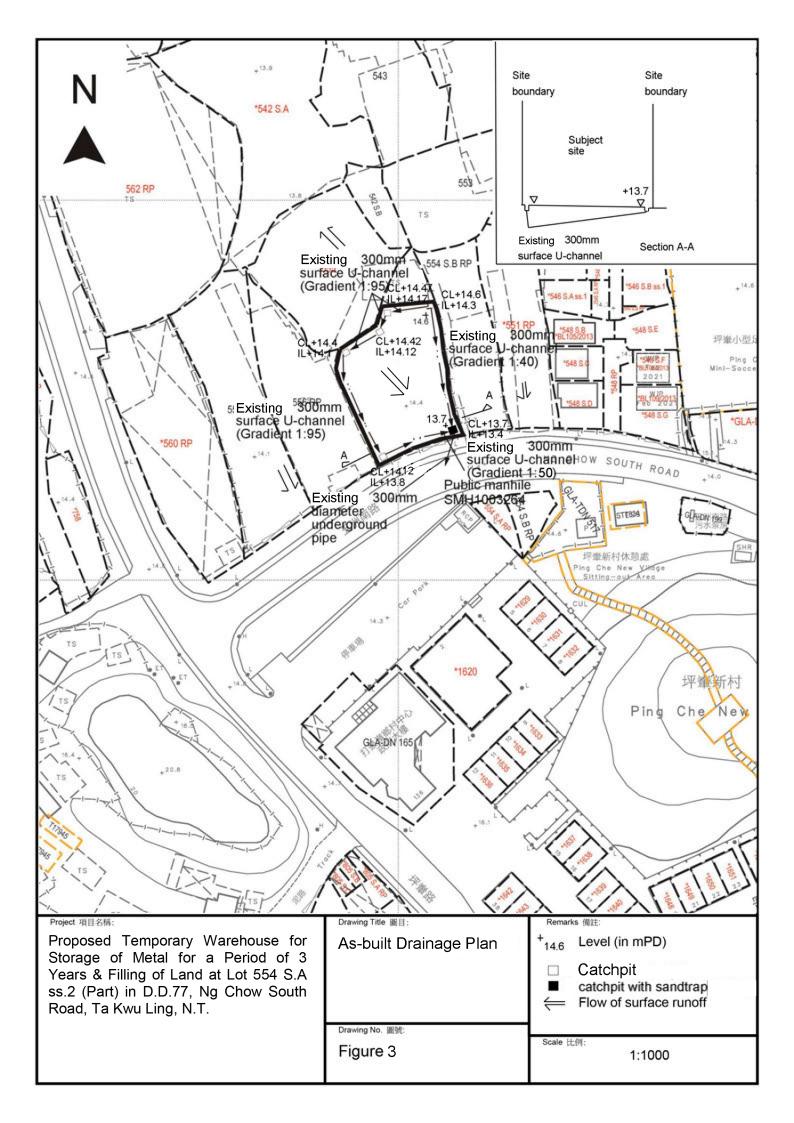


	Image: With the second seco	
Project 項目名稱:	Drawing Title 圖目:	Remarks 備註:
Proposed Temporary Warehouse for	Proposed Site Paving	Proposed paving of
Storage of Metal for a Period of 3	Plan	concrete of 0.2m deep
Years & Filling of Land at Lot 554 S.A	Pian	L concrete of 0.2m deep
ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South	^{Drawing No.} 圖號:	Scale 比例:
Road, Ta Kwu Ling, N.T.	Figure 4	1:1000

Total: 4 pages

Date: 26 June 2024

TPB Ref.: A/NE-TKL/767

Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/NE-TKL/767

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

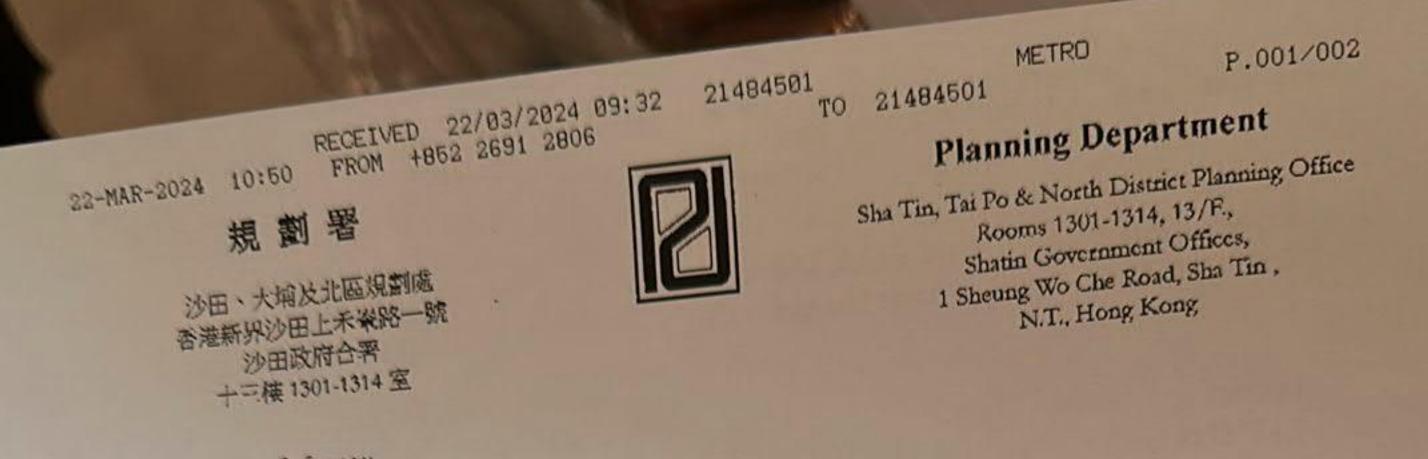
Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.

We are glad to submit the acceptance letter for the run-in/out for last planning permission No. A/NE-TKL/702, swept path analysis and page 12 of the S.16-III application form for your further processing of the captioned planning application.

Yours faithfully,

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Sheren LEE) – By Email



來的檔號	Your Reference:	() in TPB/A/NE-TKL/702
	Our Reference:	() in TPB/AND
电话就画	Tel. No. :	2158 6220
在它機號碼	Fax No. :	2691 2806

Metro Planning and Development Co. Ltd. Flat L, 7/F, International Centre 2-8 Kwei Tei Street, Fo Tan Sha Tin, New Territories (Attn.: Patrick TSUI)

By Post and Fax (

21 March 2024

Dear Sir/Madam,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" and <u>"Industrial (Group D)" Zones, Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D. 77, Ta Kwu Ling</u>

(Compliance with Approval Conditions (e) and (j) for Planning Application No. A/NE-TKL/702)

I refer to your submissions dated 16.2.2024 and 19.3.2024 for compliance with approval conditions (e) and (j) in relation to the provision of the drainage facilities and the implementation of the run-in/out proposal respectively under the captioned planning application.

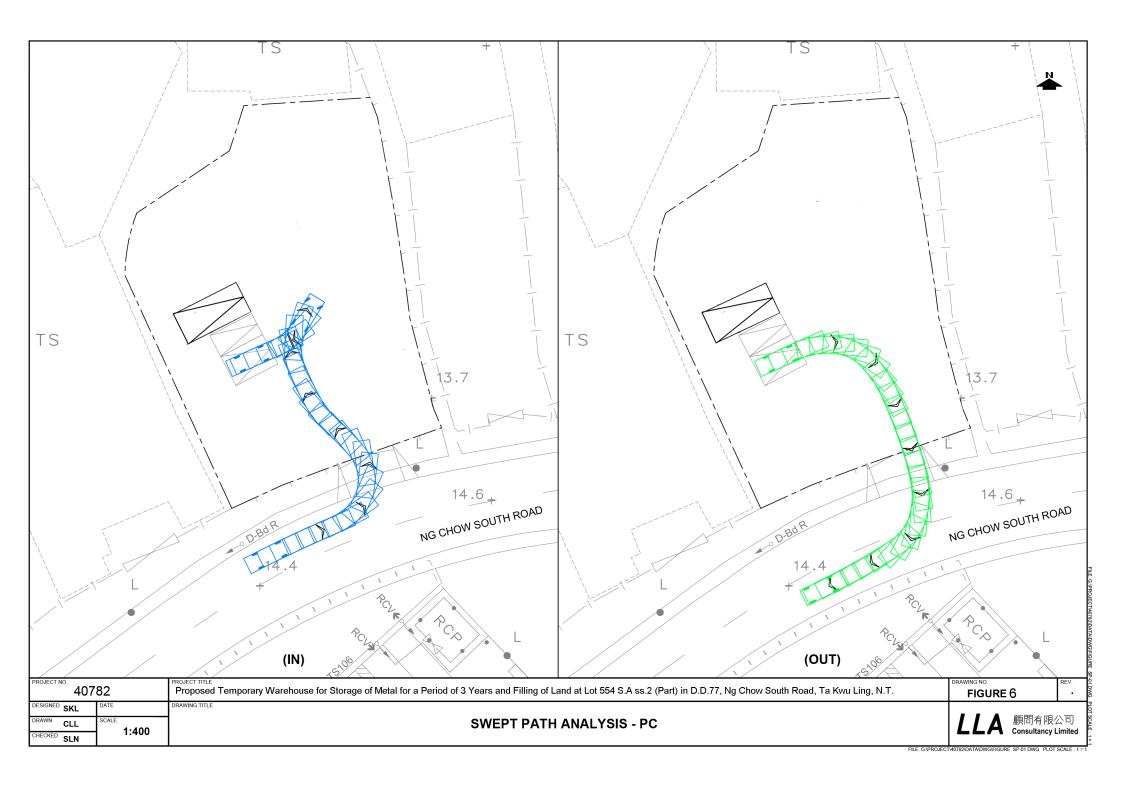
Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (Contact person: Mr. Wai-chung LEE; Tel.: 2300 1274) and Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (Contact person: Mr. Andriy CHU; Tel.: 2762 4090) have been consulted and considered approval conditions (e) and (j) have been complied with.

Should you have any planning-related queries, please feel free to contact Ms. Sheren S. W. LEE of this department at 2158 6391.

Yours faithfully,

(Margaret CHAN) for Director of Planning

透過規劃工作,使香港成為一個宣居,只競爭力和可持續發展的亞洲國際都會 We plan to make Hong Kong a Liveable · Competitive · Sustainable ASIA'S WORLD CITY



Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings <u>圖則及繪圖</u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\checkmark
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		\checkmark
As-built drainage plan, site plan and swept path analysis (PC)	_ :	
	-	
<u>Reports 報告書</u>	_	_
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_	_
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明) estimated traffic generation		
ostimated name generation	-1	
Note: May insert more than one 「✔」.註:可在多於一個方格內加上「✔」號	-	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Total: 5 pages

Date: 7 July 2024

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

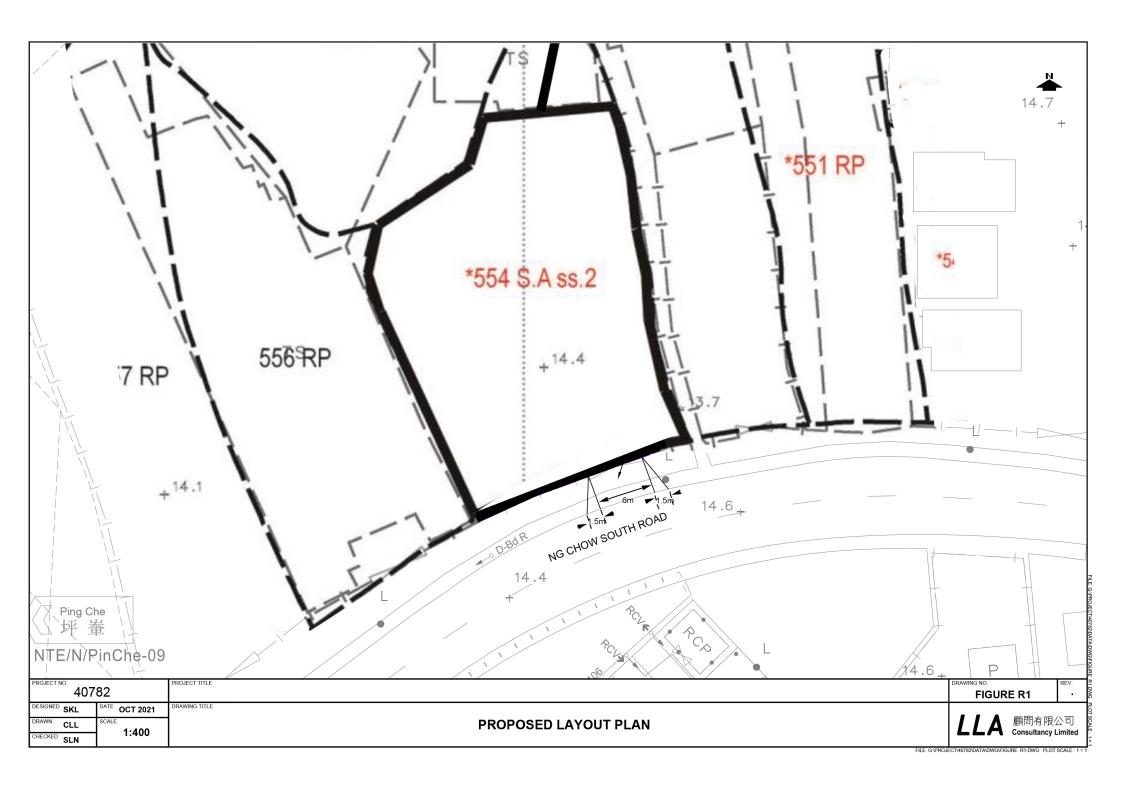
Dear Sir,

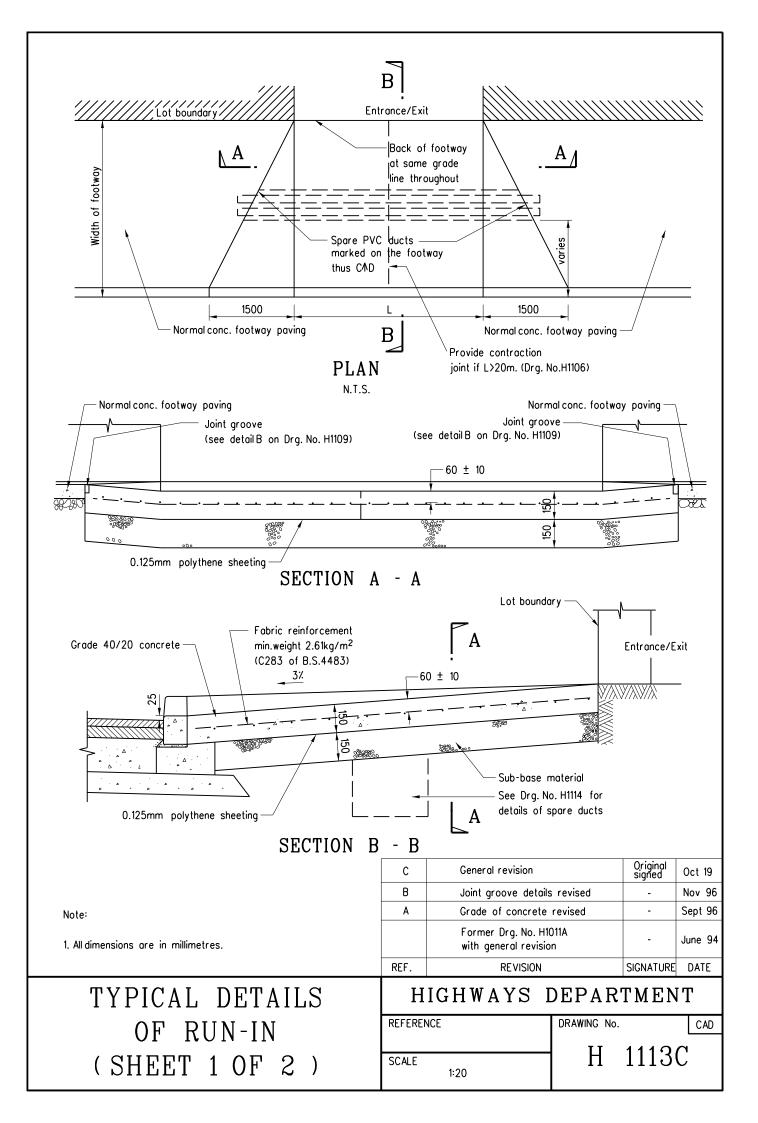
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.

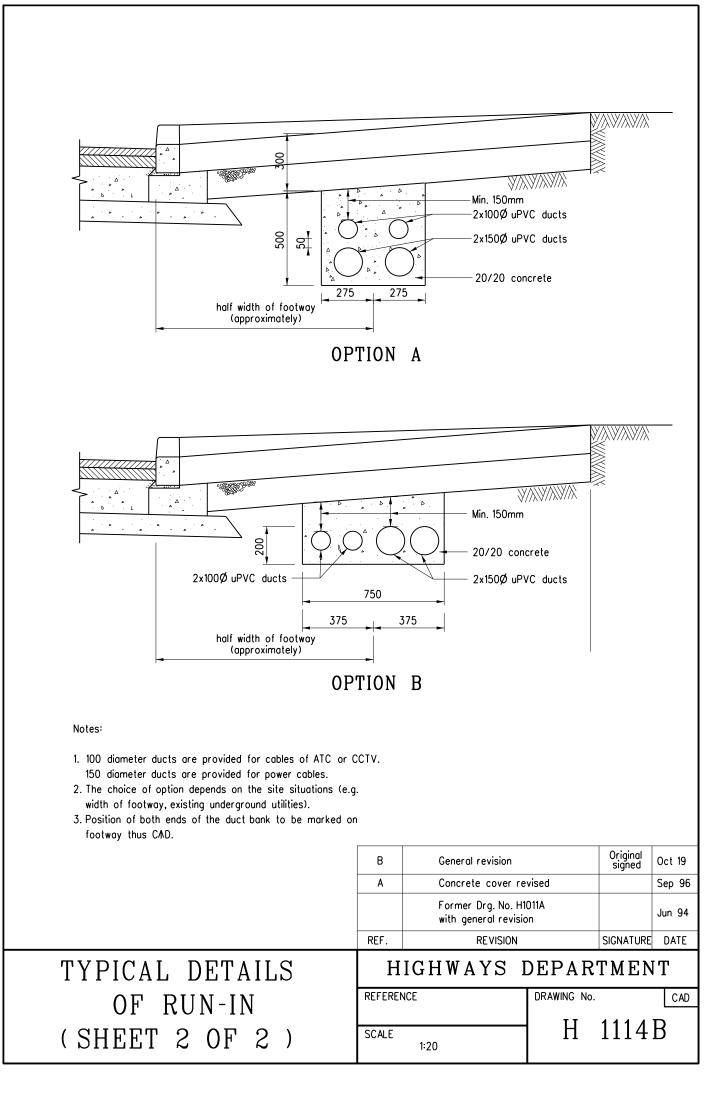
We are glad to submit the run-in/out proposal and FSI proposal accepted for the last planning permission No. A/NE-TKL/702. .

Yours faithfully,

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Sheren LEE) – By Email







F.S.NOTES:

<u>1. GENERAL</u>

- 1.1 FIRE SERVICE INSTALLATIONS SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH THE CODES OF PRACTICE FOR MINIMUM FIRE SERVICE INSTALLATIONS AND EQUIPMENT AND INSPECTION, TESTING AND MAINTENANCE OF INSTALLATIONS AND EQUIPMENT 2012 (COP 2012), FSD CIRCULAR LETTERS AND THE HONG KONG WATERWORKS STANDARD REQUIREMENTS.
- 1.2 ALL TUBES AND FITTINGS SHALL BE G.M.S. TO BS1387 MEDIUM GRADE WHERE PIPEWORK UP TO Ø150mm.
- 1.3 ALL TUBES AND FITTINGS SHALL BE DUCTILE IRON TO BS EN545 K12 WHERE PIPEWORK ABOVE Ø150mm.
- 1.4 ALL DRAIN PIPES SHALL BE DISCHARGED TO A CONSPICUOUS POSITION WITHOUT THE POSSIBILITY OF BEING SUBMERGED.
- 1.5 ALL PUDDLE FLANGES SHALL BE MADE OF DUCTILE IRON
- 1.6 THE AGGREGATE AREA OF OPENABLE WINDOWS NOT LESS THAN 6.25% OF THE FLOOR AREA OF THE STRUCTURE
- 1.7 VENTILATION/AIR CONDITIONING SYSTEM NOT TO BE PROVIDED.

2. HOSE REEL SYSTEM

- 2.1 NEW FIRE HOSE REEL SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLAN TO ENSURE THAT EVERY PART OF THE BUILDING CAN BE REACHED BY A LENGTH OF NOT MORE THAN 30m HOSE REEL TUBING.
- 2.2 THE WATER SUPPLY FOR HOSE REEL SYSTEM WILL BE FED FROM A NEW 2m³ F.S. FIBREGLASS WATER TANK VIA TWO HOSE REEL PUMPS (DUTY/ STANDBY) LOCATED INSIDE FS PUMP ROOM AT EXTERNAL AREA.
- 2.3 HOSE REEL PUMPS SHALL BE STARTED BY ACTUATION OF ANY BREAKGLASS UNIT FITTED ASIDE EACH HOSE REEL SETS
- 2.4 ALL FIRE HOSE REEL OUTLETS SHOULD BE HOUSED IN GLASS FRONTED CABINET SECURED UNDER LOCK & KEY.
- 2.5 ALL FIRE HOSE REEL SHOULD BE PROVIDED WITH FSD APPROVED TYPE INSTRUCTION PLATE & WSD WARNING PLATE
- 2.6 SECONDARY ELECTRICITY SUPPLY DIRECTLY TEE OFF BEFORE CLP'S INCOMING MAIN SWITCH SHALL BE PROVIDED FOR THE FH/HR PUMPS.

3. AUTOMATIC SPRINKLER SYSTEM

- 3.1 NEW AUTOMATIC SPRINKLER SYSTEM SHALL BE PROVIDED AND INSTALLED IN ACCORDANCE WITH LPC RULES FOR AUTOMATIC SPRINKLER INSTALLATIONS INCORPORATING BS EN 12845: 2015 (INCLUDING TECHNICAL BULLETINS, NOTES, COMMENTAR AND RECOMMENDATIONS) AND FSD CIRCULAR LETTER NO. 5/2020. THE CLASSIFICATION OF THE OCCUPANCIES WILL BE ORDINARY HAZARD GROUP III.
- 3.2 ONE NEW 135m³ SPRINKLER WATER TANK WILL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLAN. THE TOWN MAIN WATER SUPPLY WILL BE FED FROM SINGLE END.
- 3.3 TWO NEW SPRINKLER PUMPS (DUTY/STANDBY) AND ONE JOCKEY PUMP SHALL BE PROVIDED IN FS PUMP ROOM LOCATED AT EXTERNAL AREA.
- 3.4 NEW SPRINKLER CONTROL VALVE SET AND SPRINKLER INLET SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLAN.
- 3.5 A TEST VALVE SHALL BE PROVIDED FOR EACH ZONE OF SPRINKLER PIPE. THIS VALVE SHALL BE AT A CONSPICUOUS POSITION THAT WATER CAN BE DRAINED AWAY EASILY.
- 3.6 ALL SUBSIDIARY STOP VALVES TO BE ELECTRIC MONITORING TYPE.
- 3.7 ALL ELECTRIC TYPE VALVES SHOULD GIVE VISUAL SIGNALS TO FIRE SERVICE MAIN SUPERVISORY CONTROL PANEL TO INDICATE THE STATUS (OPEN/CLOSE) OF THE VALVES.
- 3.8 SECONDARY ELECTRICITY SUPPLY DIRECTLY TEE OFF BEFORE CLP'S INCOMING MAIN SWITCH SHALL BE PROVIDED FOR THE SPRINKLER PUMPS.
- 3.9 THE SPRINKLER SYSTEM DESIGN IS BASED ON THE FOLLOWINGS: HAZARD CLASS : ORDINARY HAZARD GROUP III TYPE OF STORAGE : POST-PALLET (ST2) STORAGE CATEGORY : CATEGORY I MAXIMUM STORAGE HIEGHT : 3.5m SPRINKLER PROTECTION : CEILING PROTECTION ONLY MAXIMUM STORAGE AREA : 50m²

4. FIRE ALARM SYSTEM

- 4.1 NEW FIRE ALARM SYSTEM SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5839 PART 1: 2017 AND FSD CIRCULAR LETTERS 6/2021.
- 4.2 NEW BREAKGLASS UNITS AND FIRE ALARM BELLS SHALL BE PROVIDED AT ALL NEW FIRE HOSE REEL POINTS. THE FIRE ALARM INTALLATION WILL BE INTEGRATED WITH THE HOSE REEL SYSTEM.

5. EMERGENCY LIGHTING

5.1 EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH 'BS 5266-PART 1 :2016 AND BS EN 1838 :2013", AND FSD CIRCULAR LETTER 4/2021, COVERING ALL AREA. EMERGENCY LIGHTINGS SHALL BE BACKED UP BY BUILT-IN BATTERY AND CAPABLE OF MAINTAINING FUNCTION OF NOT LESS THAN 2 HOURS IN CASE OF POWER FAILURE

<u>6. EXIT SIGN</u>

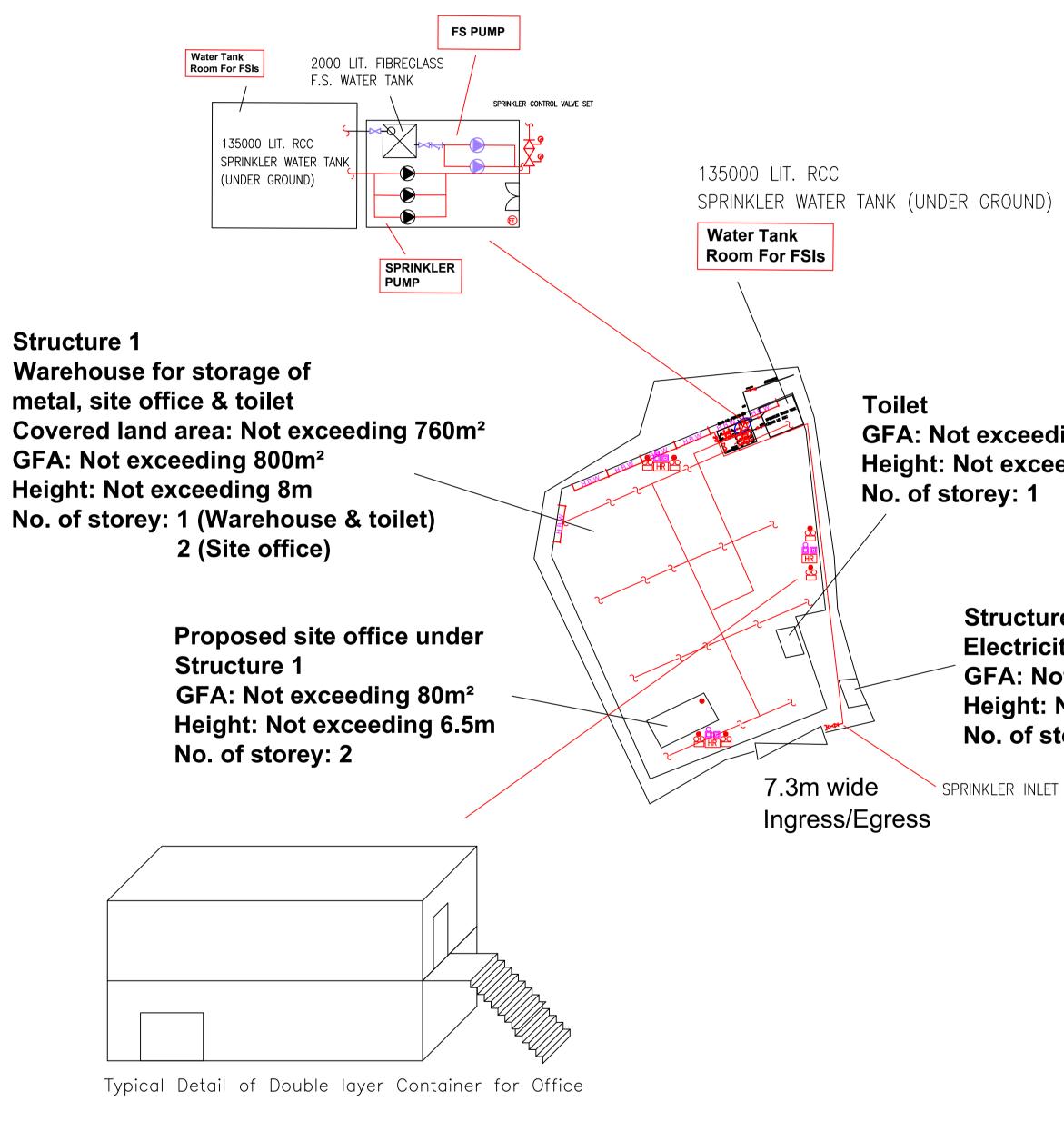
6.1 ALL EXIT SIGNS/DIRECTIONAL EXIT SIGNS SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH 'BS 5266-PART 1 :2011 AND FSD CIRCULAR LETTER NO. 5/2008, FOR THE BUILDING. EXIT SIGNS/DIRECTIONAL EXIT SIGNS SHALL BE BACKED UP BY BUILT-IN BATTERY AND CAPABLE OF MAINTAINING FUNCTION OF NOT LESS THAN 2 HOURS IN CASE OF POWER FAILURE.

7. PORTABLE APPLIANCES

7.1 PORTABLE HAND OPERATED APPLIANCES SHALL BE PROVIDED AS INDICATED ON PLAN.

Period of 3 Years	orary Warehouse for Storage of N & & Filling of Land at Lot 554 S.A y South Road, Ta Kwu Ling, N.T.		DRAWING TITLE : F.S. Notes, Legend, Fire Service Installation Layout Plan		
	FIRE ALARM BELL		SUBSIDIARY VALVE / FLOW SWITCH		☐ SPRINKLER INL
	BREAK GLASS UNIT	EXIT	EXIT SIGN	₹ ¶	SPRINKLER CONT
<u>LEGEND</u>	HR HOSE REEL		EMERGENCY LIGHT	FE	5KG CO2 FIRE EXTINGUISHI

Structure 1 Openable Windows Calculation Area of Structure 1 = 800 sq.m. Area of High Bay Window (H.B.W.) = 2.0m(H) x 26m(total length) = 52 sq.m. Total openable window area = 52 sq.m. = 6.5% of floor area



JISHER	
ONTROL VALVE SET	(
INLET	(

DESCRIPTION

REV

5KG DRY POWDER FIRE EXTINGUISHER

PUMP SET

ARCHITECT

DATE

CONSULTANT

FIRE SERVICE CONTRACTOR

Century Fire Service Engineering Co., Ltd.

GFA: Not exceeding 4m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1

> **Structure 2 Electricity meter room GFA: Not exceeding 10m²** Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1

	NAME	DATE	DRAWING NO :	REV.
DRAWN BY	C.K.NG	13 APR 2024	FS-01	U
CHECKED BY			SCALE : 1 : 350 @ (A1)	
APPROVED BY			SOURCE : B.O.O. Ref. BD F.S.D. Ref. FP	

Total: 2 pages

Date: 2 August 2024

TPB Ref.: A/NE-TKL/767

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir.

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D.77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling, N.T.

We are glad to submit the updated page 5 of the S.16-III application form for your further processing of the captioned planning application. The ground surface at the application has been paved after the approval of the last planning permission No. A/NE-TKL/702 for site formation purpose. The application site falls upon 'Agricultural' ("AGR") and 'industrial (Group D)' ("I(D)") zone. About 870m² (89%) of the application site falls upon "AGR" zone and the remaining $110m^2$ (11%) of the application site falls upon "I(D)" zone.

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Katie LEUNG) -By Email

By Email



6. Type(s) of Applicatio	n申請類別					
(A) Temporary Use/Develo	pment of Land and/or Build	ing Not Exceeding 3 Years in Rural Areas				
	位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展					
	(For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B))					
(如屬位於鄉郊地區臨時月	月途/發展的規劃許可續期,請功 □					
		nouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years				
(a) Proposed	and filling of land					
use(s)/development						
擬議用途/發展						
		proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年					
申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展						
Proposed uncovered land are						
[^]						
Proposed covered land area		2				
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	勿數 目 ······				
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NAAbout 約				
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	Not more than 810				
Proposed gross floor area 擬	議總樓面面積	Not more than 810sq.m □About 約				
	_	res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)				
	office and toilet (Not exceeding lectricity meter room (Not exc	g 8m, 1 storey for warehouse and toilet, 2 storey eeding 3m, 1 storey)				
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	→ か的擬議數目				
		2 spaces of $5m \ge 2.5m$				
Private Car Parking Spaces 私家		Nil				
Motorcycle Parking Spaces 電罩 Light Goods Vehicle Parking Sp		Nil				
Medium Goods Vehicle Parking		Nil				
Heavy Goods Vehicle Parking S		Nil				
Others (Please Specify) 其他 (語	CONTRACTOR AND A DATE OF THE PARTY	NA				
Proposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車位的擴	建義數目				
Taxi Spaces 的士車位		Nil				
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil				
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	1 space of 7m x 3.5m				
Medium Goods Vehicle Spaces		Nil				
Heavy Goods Vehicle Spaces		Nil				
Others (Please Specify) 其他 (詞	清列明)	NA				

Previous S.16 Applications

Approved Applications

Application No.	ication No. Proposed Developments	
A/NE-TKL/685	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years	28.1.2022 (Revoked on 28.4.2023)
A/NE-TKL/702	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years and Filling of Land	26.8.2022 (Revoked on 26.5.2024)

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/North, Lands Department:

- no objection to the application; and
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease. The private lot is covered by Short Term Waiver No. 1648 for the purpose of temporary warehouse and ancillary facilities. No right of access via Government Land (GL) is granted to the Site.

2. <u>Traffic</u>

- (a) Comments of the Commissioner for Transport:
 - no comment on the application from traffic engineering viewpoint noting that the major development parameters of the current application remain unchanged from the last approved application.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD):
 - the area between the Site and the footway of Ng Chau South Road is not and will not be maintained by HyD;
 - the proposed run-in on the footway of Ng Chau South Road maintained by HyD should comply with the prevailing standard drawings (i.e. H1113C and H1114B);
 - the proposed access arrangement of the Site should be commented and approved by Transport Department (TD); and
 - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- he has no objection to the application from the public drainage point of view; and
- should the application be approved, a condition should be included to request the applicant to submit drainage condition record for the Site to ensure that there will be no adverse drainage impact on the adjacent area. If the existing drainage system is found to be inadequate or ineffective during operation, the applicant is required to rectify the system to the satisfaction of the relevant government departments and also at his own cost.

4. Landscape

Comments of the Chief Town Planning/Urban Design & Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- she has no objection to the application from the landscape planning perspective;
- with reference to the aerial photo of 2023, the Site is located in an area of miscellaneous rural fringe landscapes character comprising temporary structures, clusters of tree groups, Small Houses within the "Village Type Development" zone and woodlands within the "Green Belt" zone. The applied use under this application near existing temporary structures within the "Agriculture" zone is considered not incompatible with the landscape character surrounding the Site; and
- based on the Site record taken on 15.7.2024, the Site is fenced off and hard paved with temporary structure. There is no sensitive landscape resources within the Site. Compared to the last approved application (No. A/NE-TKL/702), there is no major change in the development layout under the current application. Further significant adverse impact on the existing landscape resources within the Site is not anticipated.

5. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no in-principle objection to the proposal subject to fire service installations and water supplies for firefighting being provided to the satisfaction of the D of FS; and
- his advisory comments are set out at Appendix VI.

6. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental perspective;
- no environmental compliant related to the Site was received in the past three years; and
- his advisory comments are set out at Appendix VI.

7. <u>Project Interface</u>

Comments of the Project Manager (North), North Development Office, Civil Engineering and Development Department (PM(N), CEDD):

• it is noted that the temporary warehouse for storage of metal on a three-year basis and associated filling of land (the subject development) is located within the proposed New Territories North (NTN) New Town under the Planning and Engineering (P&E) Study for NTN New Town and Man Kam To. Please note that the P&E Study already commenced on 29.10.2021. While the implementation programme of NTN New Town will be formulated under the P&E Study, the site formation works will likely commence soon after the completion of detailed design in next stage. Hence, please be reminded that subject to the land use planning

in the P&E Study, the subject development, if approved, may need to be vacated for the site formation works.

8. Other Departments

The following government departments have no objection to/comments on the application:

- (a) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- (b) District Officer (North), Home Affairs Department; and
- (c) Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/North, Lands Department that:
 - (i) the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease. The private lot is covered by Short Term Waiver No. 1648 for the purpose of temporary warehouse and ancillary facilities. No right of access via Government land (GL) is granted to the Site; and
 - (ii) the applicant should comply with all the land filling requirements imposed by relevant Government departments. GL should not be disturbed unless with prior approval;
- (b) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - (i) the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by Environmental Protection Department (EPD) should be followed to minimize potential environmental nuisance to the surrounding area;
 - (ii) adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use should be provided. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of EPD's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 1/23 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test and are duly certified by an Authorized Person; and
 - (iii) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD) that:
 - (i) the area between the Site and the footway of Ng Chau South Road is not and will not be marinated by HyD;
 - (ii) the proposed run-in on the footway of Ng Chau South Road maintained by HyD should comply with the prevailing standard drawings (i.e. H1113C and H1114B);
 - (iii) the proposed access arrangement of the Site should be commented and approved by the Transport Department; and
 - (iv) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (d) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that if the existing drainage system is found to be inadequate or ineffective during operation, the applicant is required to rectify the system to the satisfaction of the relevant government departments and also at the applicant's own cost;
- (e) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant is advised to submit relevant layout plans

incorporated with the proposed FSIs to his satisfaction;

- (ii) the applicant should be advised that the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy and the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
- (iii) if the proposed structure are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of the general building plans;
- (f) to note the comments of Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that the applicant's attention is drawn to the following points under the BO:
 - (i) before any building works are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained unless they are exempted building works, designated exempted works or minor works commenced under the simplified requirements under the BO. Otherwise they are Unauthorized Building Works (UBW). An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (ii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any exiting building works or UBW on the Site under the BO;
 - (iii) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street under the regulation 5 of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) and emergency vehicular access shall be provided under the regulation 41D of the B(P)R;
 - (iv) the Site is not abutting on a specified street having a width not less than 4.5m, the development intensity shall be determined by the BA under regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for storage or office, canteen or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R;
 - (vi) in general there is no requirement under the BO in respect of provision of car parking spaces for a proposed development. However, the applicant's attention is drawn to the provision of accessible car parking spaces designated for the use of persons with a disability as per the requirements under regulation 72 of the B(P)R and Division 3 of Design Manual: Barrier Free Access 2008;
 - (vii) the applicant's attention is drawn to the provision under regulations 40 and 41 of the Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulation in respect of disposal of foul water and surface water respectively;
 - (viii) the applicant's attention is also drawn to the headroom of the storey not be excessive, otherwise GFA of the storey will be considered double counting under regulation 23(3)(a) of the B(P)R subject to justification; and
 - (ix) formal submission under the BO is required for any proposed new works, including any temporary structures, site formation works like filling of ponds and land and site formation drainage works. Detailed comments under BO on individual sites for private developments

such as permissible plot ratio, site coverage, emergency vehicular access, private streets and/or access roads, barrier free access and facilities, compliance with the sustainable building design guidelines, etc. will be formulated at the formal building plan submission stage;

- (g) to note the comments of the Project Manager (North), North Development Office, Civil Engineering and Development Department that the temporary warehouse for storage of metal on a three-year basis and associated filling of land (the subject development) is located within the proposed New Territories North (NTN) New Town under the Planning and Engineering (P&E) Study for NTN New Town and Man Kam To. Please note that the P&E Study already commenced on 29.10.2021. While the implementation programme of NTN New Town will be formulated under the P&E Study, the site formation works will likely commence soon after the completion of detailed design in next stage. Hence, please be reminded that subject to the land use planning in the P&E Study, the subject development, if approved, may need to be vacated for the site formation works; and
- (h) should the applicant fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of the planning permission, sympathetic consideration will not be given to any further application.

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 傳真: 2877 0245 或 2522 8426 電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post : 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong By Fax : 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail : tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates <u>A/NE-TKL/767</u>

意見詳情(如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment <u>イスえ」」</u> 簽署 Signature 日期 Date <u>2014.7.5</u>

- 2 -

From: Sent: To: Subject:

2024-07-22 星期一 02:59:21 tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk> A/NE-TKL/767 DD 77 Ng Chow South Road

Dear TPB Members,

So instead of being grateful for the complicity between applicants / PlanD / TPB wherby much of the agricultural land left in NT is being trashed via a web of complicity -

- apply for animal boarding with absolutley no intention of providing this service. Govt depts ask no questiosn and TPB whips out the rubber stamps.

- conditions not fulfilled but hey, site already filled in. Govt depts again see no / hear no and support brownfield operation, TPB rubberstamps out again

- brownfield conditios not fulfille, mo man tai, file another application because this is a complicity that keeps on giving. Govt depts see no / hear no and TPB rubberstamps on the ready.

It is no wonder that Hong Kong people with ethics are absolutley gobsmacked by the manner in which laws and regulatios are now rendered expendible.

This might be tolerable if not for the endless public announcements about 'from chaos to order' when the reality is in fact the opposite.

Application should be rejected but whos holding their breath????

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <<u>tpbpd@pland.gov.hk</u>> Date: Sunday, 31 July 2022 3:26 AM HKT Subject: A/NE-TKL/702 DD 77 Ng Chow South Road

Dear TPB Members,

Strong objections. On 29 Jan you approved the Animal Boarding application for

"four single-storey structures within Site with a total floor area of 295 m2" There was no previous application for the Site.

PlanD has no objection to the application from landscape point of view as **significant** adverse landscape impact arising

from the temporary development is not anticipated.

Now we get the real intention, BROWNFIELD USE

Applied use : Warehouse for Storage of Metal / 3 Vehicle Parking / Filling of Land there would be two 1 to 2-storey structures within the Site with a total floor area of about 810 m2

1

So in other words almost the entire site would be covered in concrete rendering it unsuitable for any form of agricultural activity going forward.

There is no justification to approve this application as the administration has pledged to phase out brownfield operations.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <<u>tpbpd@pland.gov.hk</u>> Date: Wednesday, 22 September 2021 4:22 AM CST Subject: A/NE-TKL/685 DD 77 Ng Chow South Road

665 withdrawn. Previous objections applicable

From:

To: "tpbpd" <<u>tpbpd@pland.gov.hk</u>> Sent: Sunday, May 23, 2021 4:50:43 AM Subject: A/NE-TKL/665 DD 77 Ng Chow South Road

A/NE-TKL/665 Lot 554 S.A ss.2 (Part) in D.D. 77, Ng Chow South Road, Ta Kwu Ling Site area : About 980sq.m Zoning : "Agriculture" and "Industrial (Group D)" Applied use : Animal Boarding Establishment / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The site appears to be a paved over parking lot in between brownfield operations, certainly not a suitable place for animals.

Is it animal boarding or animal breeding? The number of applications for animal boarding going through the system is disproportionate to the market for such facilities, but it is common knowledge that the easiest way to get approval for brownfields is via animal boarding or hobby farm as both invariably supported by PlanD. So the charade is repeated again and again.

I never see a condition attached that the lots be used for the approved purpose.

What credentials does the applicant have? How many similar operations nearby?

There are many media reports on animal cruelty and puppy farms. Members must ask questions.

Mary Mulvihill

2